

# NATIONAL ASSEMBLY

SECOND SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

Bill 9 (1996, chapter 40)

An Act to repeal the Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement and to amend the Ecological Reserves Act

Introduced 1 May 1996 Passage in principle 5 June 1996 Passage 22 October 1996 Assented to 30 October 1996

> Québec Official Publisher 1996

#### EXPLANATORY NOTE

This bill repeals the Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement.

# Bill 9

## An Act to repeal the Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement and to amend the Ecological Reserves Act

### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** The Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement (R.S.Q., chapter C-56.1) is repealed.

2. Section 2 of the Ecological Reserves Act (R.S.Q., chapter R-26.1) is amended by replacing paragraph 1 by the following paragraph:

"(1) the advice of the Commission de protection du territoire agricole du Québec must be obtained where the lands to be established as an ecological reserve are situated, in whole or in part, in a reserved area or in an agricultural zone established under the Act to preserve agricultural land (chapter P-41.1);".

**3.** This Act comes into force on 30 October 1996.